

香港環境卓越大獎

Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2019

銅獎 Bronze Award

公共及社區服務
Public and Community Services

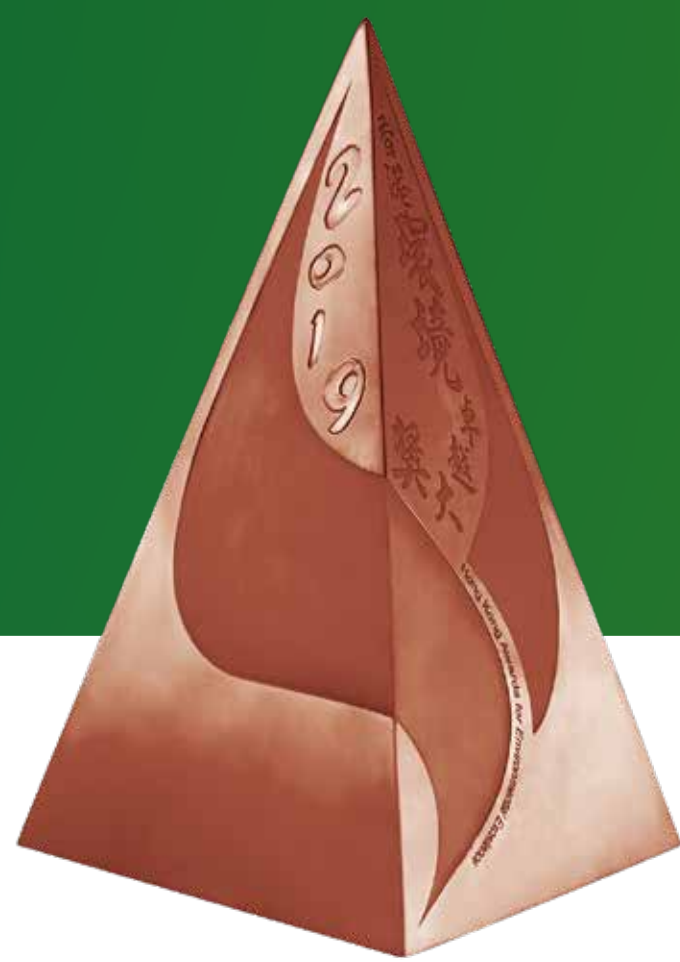


建築署

Architectural Services Department

香港特別行政區政府 — 建築署

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region –
Architectural Services Department



建築署一直致力推動可持續發展和綠色創新技術，在**2014至2018年度**，建築署在節能、防止污染和綠色創新項目上已投放超過**45億港元**，而其中「建業中心文樓一樓翻新工程」更獲得「綠建環評—室內建築」最高得分。建築署亦於**2017年**獲香港可持續建築環境全球會議頒發「最多綠建環評最終鉑金級項目機構」嘉許獎。另一方面，建築署亦透過各種途徑，包括研討會，比賽，展覽，數碼推廣等，積極與持份者溝通及與公眾互動，宣揚在建築設計方面的環保和綠色倡議。

Architectural Services Department (ArchSD) is fully committed to promoting sustainable development and green innovation technology. ArchSD has invested over HK\$4.5 billion in projects for energy conservation, pollution prevention and green innovation from 2014 to 2018. In particular, one of its projects “Renovation of APB Centre 1/F” was awarded the highest score for BEAM Plus Interiors. ArchSD was also commended as “Organisation with the most BEAM Plus Final Platinum Projects” at the World Sustainable Built Environment Conference 2017 Hong Kong. On the other hand, ArchSD has also been proactively communicating with stakeholders and engaging general public through various channels including seminars, competitions, exhibitions, digital promotion etc to promote environmental protection and green initiatives in building design.



建業中心的建築設計備有多種節能特性，例如實時能源監控顯示器、輻射冷卻系統，以及頂樓的太陽能光伏板等。這些設施幫助了建業中心一樓的翻新項目，在**2017年**獲得綠建環評室內建築**1.0版**的鉑金級認證。

Adopting a wide range of energy-efficient features in the building design of ArchSD's APB Centre, such as real-time energy monitoring display; radiant cooling system and photovoltaic panels on the rooftop etc. All these have assisted the Department to attain the Platinum Rating of BEAM Plus Interiors Version 1.0 Certification for its renovation project of First Floor of APB Centre in 2017.

舉辦一年一度的環保承建商獎勵計劃，以表揚承建商在施工過程中於環保方面所做的努力。

Organising the annual Green Contractor Award to recognise contractors' efforts in reinforcing the importance of environmental conservation during construction.



在專業機構和其他政府部門設立的各個委員會，以及在業界活動如「創新研討會」中，積極分享建築署在可持續建築設計方面的建議和經驗。

Pro-actively sharing ArchSD's recommendation and experience in sustainable building design in various committees established by professional bodies and other government departments, as well as at industry events like “Symposium on Innovation”.